Contents

Some Matters of Usage xi
Acknowledgements xii

Introduction 1

1 Islam, Irrelevant for Christianity? 2
2 The Church Has Also a High Regard for the Muslims 6
3 The Exclusionary Dimension of Religious Identity 10
4 Carl Schmitt and the Inescapability of the Political 12
5 Freeing Religion from Social Antagonism 14
6 The New Comparative Theology and Christian-Muslim Polemics 15
7 The Mirror of the Other 19
8 Outline 25

1 A Scholarly Life in Defense of Islam 27

1 The Political Context: A World in Convulsion 28
2 Muslim-Christian Interaction in Egypt during the Thirteenth Century 30
3 A Scholarly Life 36
  3.1 Primary and Secondary Sources 36
  3.2 Biographical Data, Education, and Teaching Posts 37
  3.3 In Defense of Islam 41
4 Al-Qarâfi’s Contacts with the People of the Book 45
5 Al-Qarâfi in Previous Scholarship 47
  5.1 The Jurist and the Theologian 47
  5.2 The Polemicist 51
6 Concluding Remarks 57

2 A Handbook for Polemics 60

1 Date of Composition 60
2 A Christian Argumentation from the Qur‘ân 62
3 Structure and Contents: A General Overview 65
4 A Handbook for Polemics 67

Sarrió Cucarella, Diego R.
Muslim-Christian polemics across the Mediterranean
2015
## CONTENTS

### 5 Written Sources
#### 5.1 Paul of Antioch’s Risāla ila ba’d alladhīna bi-Ṣaydā min al-muslimīn  69
#### 5.2 Al-Ja’farī’s Takhjīl man ḥarrasa al-Tawrāh wa-l-Injīl  74
#### 5.3 Al-Qurṭūbī’s al-Īlām bi-mā fī din al-Nasārā min al-fasād wa-l-awḥām  82
#### 5.4 Al-Khazrajī’s Maqāmī’ al-ṣulbān  90
#### 5.5 Al-Samaw’al al-Maghribī’s Iḥām al-Yahūd  94

### 6 Concluding Remarks  96

### 3 Al-Qarāfī’s Reply to the Letter to a Muslim Friend  100
#### 1 A Blind Nation and an Ignorant Sect  101
#### 2 Theology of Religions: Faith among Faiths  106
##### 2.1 Ṭuḥammad: A Prophet for the Pagan Arabs  108
##### 2.2 The Law of Justice and the Law of Grace  114
#### 3 Theology of the Word of God: The Qur’ānic Proof for Christianity  121
##### 3.1 Jesus the Messiah: A Spirit of God and His Word  124
##### 3.2 The Qur’ān and Christian Liturgy  126
##### 3.3 That Is The Book, Wherein There Is No Doubt  127
##### 3.4 Christians Should Not Be Considered Polytheists  128
#### 4 Theology of Divinity: Philosophizing about God  131
##### 4.1 If Muslims Knew What We Mean  131
##### 4.2 Human Language and God  135
##### 4.3 A Substance Not Like Created Substances  136
#### 5 Concluding Remarks  137

### 4 Apologia Pro Religione Islamica  141
#### 1 Jesus the Messiah, the Prophet Who Did Not Die  142
##### 1.1 Crucifixion: Reality or Delusion?  142
##### 1.2 The Probative Value of the Miracles of Jesus  147
##### 1.3 The Incarnation: An Ontological Impossibility  151
#### 2 The Qur’ān under Fire  155
##### 2.1 Errors in the Qur’ān  155
##### 2.2 Muslim Disputes about the Qur’ān  157
#### 3 The Abrogation and Falsification of the Torah  161
##### 3.1 Can God Change His Mind?  162
##### 3.2 The Falsification of the Torah  166
CONTENTS

IX

4 Miscellanea 169
  4.1 The Hadith of the Pen and Paper 169
  4.2 The Physical Pleasures of Paradise 170
  4.3 Fighting for God’s Cause: Virtue or Vice? 173

5 Concluding Remarks 176

5 Christianity and the Innovation of A Wretched God 178
  1 The Christian Creed: Viler than Treachery 180
  2 Christian Innovated Practice and Behavior 184
    2.1 Christians and Circumcision 186
    2.2 Consumption of Pork 189
    2.3 The Offering of Bread and Wine 189
  3 An Islamic Theologoumenon: The Corruption of Early Christianity 192
    3.1 Paul’s Self-Immolation and the Ploy to Divide the Christians 193
    3.2 The Cunning Jewish King 195
    3.3 State-Manufactured Christianity 200
  4 Christian Liturgical Prayers 201
  5 Sin, Repentance, and Salvation 205
    5.1 Repentance and the Obliteration of Sins 207
    5.2 The Individual Nature of Sin 208
    5.3 Purification by Good Deeds 209
    5.4 What Salvation? 210
  6 The Christian God: A Philosophical and Theological Non-starter 211
  7 Concluding Remarks 213

6 The Prophet Foretold 217
  1 The Proofs of Prophecy 219
  2 Muslims and the Bible: An Abiding Tension 221
  3 The Arabicization of Biblical History 223
  4 The Falsification of Previous Scriptures 223
  5 Whose Name Will Be Ahmad 225
  6 Solutions to a Paradox 229
  7 Imagine a Pagan Arriving in Our Land 231
  8 Structure and Sources of Chapter Four 234
  9 Exegetical Themes 237
    9.1 Prediction of the Islamic umma 237
    9.2 Prediction of Muḥammad 239
9.3 The Promised Paraclete 242
9.4 Muḥammad's Name and Description 244
9.5 Abrahamic Descent through Ishmael and Hagar 246
9.6 Universality of Muḥammad's Mission 248
9.7 Subjugation of the Nations 249
9.8 Muḥammad's Fight against Error and Unbelief 250
9.9 The Finality of Islam and the Abrogation of Prior Religion 251
9.10 Mecca's Role and Elevated Status 252
9.11 Biblical References to Islamic Rituals 253
9.12 The Original Arab Character of Islam and the Desert Motif 253
10 Concluding Remarks 254

Conclusion: The Prospects of Christian-Muslim Theological Dialogue 258

Appendix A: Al-Qarāfī's Literary Production 273
Appendix B: The Arguments from The Letter to a Muslim Friend 281
Appendix C: The Corruption of Early Christianity 286
Appendix D: Biblical Predictions 291

Bibliography 303
1 Main Primary Sources: Editions and Translations 303
2 Other Primary Sources: Editions and Translations 305
3 Secondary Sources 316

Biblical References 347
Qur'ānic References 350
General Index 353